



Tisková zpráva České protipirátské unie z 14. ledna 2008

V kauze Simpsonovi ve filmu bude obviněn další pirát

Praha, 14.1.2008 – Na základě trestního oznámení České protipirátské unie provedli policisté OHK SKPV Okresního ředitelství Brno-město domovní prohlídku u podezřelého, který masivně šířil českou pirátskou verzi titulu Simpsonovi ve filmu na internetu. Podezřelý mladík z Brna, vystupující pod přezdívkou PEDRO_WC nebo Pedrous byl velmi aktivní v šíření původního i upraveného pirátského záznamu na internetu a opakovaně ukládal kopii filmu na různé veřejné filehostingové servery a následně ji rozšířil i na zahraničních torrentových stránkách. Zároveň vědomě hatil úsilí distributora a ČPU o zastavení nelegálního šíření filmu. Maximálně se pak zasloužil o rozšíření tzv. PiKO verze, tedy spojení české zvukové stopy s kvalitnějším obrazovým záznamem pořízeným v německém kině. Podezřelý mladík, kterému je pouhých osmnáct let, není v počítačích žádný nováček, na střední škole, kde studuje, dělá správce počítačové sítě a na svém počítači provozoval FTP server s kopiemi filmů, počítačových her a MP3 a měl na něm nainstalovány i virtuální počítačovou síť pro propojení s dalšími osobami.

V rámci domovní prohlídky byl v jeho bytě zajištěn počítač prokazující rozsáhlé porušování práv k dalším audiovizuálním dílům. Filmy a řadu seriálů, mezi nimiž byly i ještě v ČR nezveřejněné epizody seriálů Hrdinové, Útěk z vězení či Ztraceni, měl podezřelý uloženy ve sdíleném adresáři programu pro přístup do sítě Direct Connect a sdílel je i prostřednictvím torrentových služeb. Kromě toho byly v počítači nalezeny pirátské kopie počítačových her a tzv. cracky k obcházení jejich ochrany a desítky empéetrojek, především se Spejblem a Hurvínkem. „Mladík se přiznal, že se na šíření filmu podílel. Po vyčíslení škody mu bude rovněž sděleno obvinění,“ potvrdil mluvčí brněnských policistů Bohumil Malášek. Za trestný čin porušování autorského práva, práv souvisejících s právem autorským a práv k databázi podle § 152 tr. zákona mu hrozí trest propadnutí věci a peněžitý trest do pěti milionů korun a podle výše způsobené škody trest odnětí svobody až na dvě léta nebo dokonce na 6 měsíců až pět let.

Záznam titulu „Simpsonovi ve filmu“ neoprávněně pořídil dne 26.7.2007 dvacetiletý mladík z Kaplice na Českokrumlovsku v českobudějovickém multiplexu CineStar přímo při jeho premiéře v ČR. Tuto kopii ještě v časných ranních hodinách umístil pod svou přezdívkou Josef na internet na filehostingový server www.rapidshare.com, kde k němu mělo přístup neomezené množství dalších osob. Jednalo se o první takto závažný případ, kdy byl zahraniční film natočen v českém kině a rozšířen na internetu ještě před jeho premiérou v USA. Policisté OHK SKPV PČR České Budějovice zahájili vyšetřování na základě trestního oznámení podaného Českou protipirátskou unií dne 14.8.2007 a obviněného s pomocí zde uvedených poznatků a indicií během pouhých 3 dnů vypátrali, ztotožnili a sdělili mu obvinění necelý měsíc od okamžiku, kdy k protiprávnímu natočení filmu došlo.

Případy pirátského pořizování záznamu filmů při promítání v kině neustávají i přesto, že již téměř dva roky takové jednání autorský zákon výslovně zakazuje. Prvním odsouzeným novodobým digitálním pirátem byl tehdy osmnáctiletý mladík, který pořídil pirátský záznam filmu „Raffáci“ a umístil ho na internet. Mladík byl odsouzen k trestu odnětí svobody na tři měsíce s podmíněným odkladem na jeden rok, k trestu propadnutí věci – počítače a pirátské nahrávky, a k náhradě škody téměř čtvrt milionu korun. Pirát, který pořídil pirátský záznam Simpsonů může dopadnout lépe – s poškozeným se totiž dohodl na náhradě škody 150 tisíc korun. Na náhradu celé, téměř pět a půl milionové škody není nakonec sám, na její výši se totiž značnou měrou podílel podezřelý mladík z Brna, který na sdělení obvinění dosud čeká. Případní další piráti však na podobná smírná gesta již spoléhat nemohou. Existence zákazu pořizování záznamu filmu při promítání v kině je stejně jako protiprávnost šíření chráněných děl prostřednictvím internetu bez souhlasu nositelů práv již

dostatečně známa, a přispěl k tomu nepochybně i výše zmíněný případ devatenáctiletého mladíka z Kaplice. Česká protipirátská unie zároveň vědomí zákazu nahrávání v kinech podpoří v nejbližších týdnech i distribucí protipirátských nálepek do kin.

Lenka Hečková
Manager pro právní agendu a PR

Markéta Prchalová
ředitelka ČPU